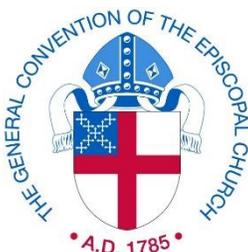


**INFORME DE MISIONES Y CONGREGACIONES EPISCOPALES 2017**  
**EN CONFORMIDAD CON LOS CÁNONES I.6, I.7 Y I.17**  
**(CONOCIDO TAMBIÉN COMO EL INFORME PARROQUIAL)**



Nombre de la congregación:			Diócesis:		
Calle:					
Ciudad:		Estado:	Código postal:		Condado:
Dirección de correspondencia:					
Ciudad:		Estado:	Código postal:		Número de teléfono:
Número de identificación tributaria federal:		dirección de correo electrónico:		Dirección del sitio web:	

**Preparación del informe**

Página 2. Preparada por: (Escriba el nombre con letra de imprenta o a máquina.)	Teléfono durante el día:	dirección de correo electrónico:
Página 3. Preparada por: (Escriba el nombre con letra de imprenta o a máquina.)	Teléfono durante el día:	dirección de correo electrónico:

**Certificado por el secretario (Clerk) de la Junta Parroquial (Vestry)**  
**(después de la revisión aprobación de la Junta Parroquial)**

Certificado por (Escriba el nombre con letra de imprenta o a máquina.)	
Firma	Fecha

**Certificado por el Tesorero o el Funcionario Financiero**

Certificado por (Escriba el nombre con letra de imprenta o a máquina.)	Teléfono de la parroquia
Firma	Fecha

**Certificado por el Rector, Vicario o persona a cargo**

Certificado por (Escriba el nombre con letra de imprenta o a máquina.)	
Firma	Fecha

**Aprobación del Vestry**

Fecha de Informe Parroquial fue aprobado por la junta parroquial (vestry)	Fecha
---	-------

Congregación

Ciudad

Diócesis

**Miembros, asistencia y servicios de la congregación que reporta**

**Uso del informe del año pasado:**

Usando el informe de parroquia de 2016, anote el número de miembros bautizados reportados al 31 de diciembre de 2016. (consulte el Informe parroquial 2016 casilla M16)

Miembros bautizado activos de la congregación que reporta durante el año pasado

Miembros del año pasado = M16

**Uso del Registro de ritos y miembros de la iglesia:**

Durante el año del informe  
Aumento de miembros

**1. Aumento durante el año:**

todos los miembros agregados a la sección de miembros bautizados en el Registro de miembros de la congregación durante 2017 según: bautismo, confirmación/recepción o transferencia, y aquellas personas restauradas de inactividad o no contadas entre los miembros del año pasado.

Aumento Total = 1.

Disminución de miembros

**2. Disminucion durante el año:** todas los miembros bautizados que se han perdido por muerte, transferencia a otra congregación, remoción a inactividad en el Registro de ritos y miembros de la Iglesia, remoción por otros motivos o por no eliminación del número de miembros de año pasado.

Disminución Total = 2.

Miembros bautizados activos de la congregación que reporta, hasta fin de año

**M16.** Sumar número de la casilla M16. Luego, restar la cifra de la casilla 2 para obtener el total de miembros activos al 31 diciembre de 2017

Total de miembros bautizados activos (a fin de año) = M17

Comulgantes en regla de la congregación

**Los comulgantes en regla:** todos los miembros bautizados de la congregación que reporta, quienes, sin importar su edad, son fieles "en el culto religioso, a menos que una muy buena causa se los impida" y trabajan, dan y rezan por la diseminación del Reino de Dios"

3. Los comulgantes adultos (edad 16 años y mas) en regla = 3.

4. Los comulgantes jóvenes (que son menores de 16 años) en regla = 4.

5. Todos los comulgantes en regla (suma de 3 y 4) = 5.

Otros activos

**6. Otros que son activos** cuto bautismo **no** este incorporado en el registro Parroquial, o en otra congregación episcopal

Otros = 6.

**Uso del Registro de servicios:**

Asistencia dominical media para 2017

**7. Asistencia en domingo y sábado en la noche:** Dividir la asistencia dominical total por el numero de domingos.

Asistencia dominical media = 7.

**8. Asistencia promedio al oficio principal en un día de entre semana**

en congregaciones sin oficios el domingo o el sábado por la noche). =

8.

Asistencia de Semana Santa

**9. Semana Santa 2017**

(9)

**Sacramentos y servicios::**

Eucaristías sagradas Celebradas durante el 2017

10. Eucaristías de domingo y sábado en la noche (10)

11. Eucaristías de día de semana (11)

12. Eucaristías de privadas (12)

Oficios diarios y otros servicios durante el 2017

13. Oficios diarios de domingo (13)

14. Oficios diarios de día de semana (14)

15. Casamientos (15)

16. Entierros (16)

**Usando el Registro de ritos y miembros de la iglesia:**

Bautismos en 2017

17. Bautismos de personas de 16 años o más (17)

18. Bautismos de personas de menores de 16 años (18)

Confirmaciones en 2017

19. Confirmaciones de personas de 16 años o mas (19)

20. Confirmaciones de personas menores de 16 años (20)

Recepciones en 2017

21. Recepciones realizadas por uno obispo (21)

**Educación:**

Niños y jóvenes

22. Total de estudiantes registras en escuela de la iglesia (22)

Adultos en 2017

23. ¿Hay programas de educación establecidos para adultos los domingos y los días de semana? Si  No

24. Número de adultos que participan en la educación religiosa o en la formación espiritual.

**Idiomas en los que se realiza la adoración:**

25. Inglés  Español  Francés  Otro

26. Otro (por favor liste)

Congregación

Ciudad

Diócesis

**Información administrativa de la congregación que reporta**

**Información para el 2017:**

<b>Número de donaciones</b>	1. Número de tarjetas de donación firmadas para 2017	(1)	_____
<b>Monto total de donaciones</b>	2. Monto total en dólares donados para 2017	(2)	\$ _____

**Informe de ingresos y gastos para 2017:**

<b>Ingresos operacionales</b>	3. Limosnas, donaciones e ingresos periódicos	(3)	_____
	4. Dinero de las inversiones, usadas para las operaciones	(4)	_____
	5. Otros ingresos operacionales, incluidos los regalos restringidos y no restringidos usados para las operaciones, y contribuciones de las organizaciones de la congregación	(5)	_____
	6. Donaciones no restringidas usadas para operaciones	(6)	_____

**Subtotal de ingresos normales operacionales (3+4+5+6) = A**

	7. Ayuda de la diócesis para el presupuesto operacional	(7)	_____
--	---	-----	-------

**Total de ingresos operacionales (A+7) = B**

<b>Ingresos no operacionales</b>	8. Fondo de capital, regales y adiciones	(8)	_____
	9. Adiciones a la dote y otros fondos de inversión	(9)	_____
	10. Contribuciones y donaciones para programas de extensión y misiones basadas en la congregación	(10)	_____
	11. Fondos para transferencia a otras organizaciones	(11)	_____

**Subtotal de ingresos no operacionales (8+9+10+11) = C**

**Total de todos los ingresos (B+C) = D**

<b>Gastos operacionales</b>	12. Para la diócesis por concepto de contribución, prorrateo o participación justa	(12)	_____
	13. Extensión del presupuesto operacional	(13)	_____
	14. Todos los demás gastos operacionales	(14)	_____

**Subtotal de gastos operacionales (12+13+14) = E**

<b>Gastos no operacionales</b>	15. Mejoras importantes y gastos de capital	(15)	_____
	16. Gastos para misiones y extensión en congregación	(16)	_____
	17. Fondos contribuidos a los seminarios Episcopales	(17)	_____
	18. Fondos transferidos a otras organizaciones	(18)	_____

**Subtotal de gastos no operacionales (15+16+17+18) = F**

**Total de todos los gastos (E+F)=G**

**Al fin de año:**

<b>Al 31 diciembre 2017</b>	19. Total de efectivo en todas las cuentas corrientes y de ahorros	(19)	_____
	20. Total de inversión en valor de mercado (sin incluir efectivo reportado en la línea 19)	(20)	_____

Congregación

Ciudad

Diócesis

**Sacerdote(s) Sirviendo a Esta Congregación**

Apellido del Rector, Vicario, Deán, Sacerdote encargado o interino	Nombre	Segundo nombre
Título del cargo	Año de ordenación (sacerdote)	Diócesis de residencia canónica
Situación laboral en esta congregación: <input type="checkbox"/> Tiempo completo <input type="checkbox"/> Medio tiempo <input type="checkbox"/> No remunerado	Año en que fue llamado a esta congregación:	Estatus con la pensión de la Iglesia: <input type="checkbox"/> Activo <input type="checkbox"/> Retirado <input type="checkbox"/> Inactivo
Nombre de otra(s) congregación(es) actualmente atendida(s) por este sacerdote (si procede)		

Apellido del sacerdote asociado, sacerdote asistente u otro sacerdote	Nombre	Segundo nombre
Título del cargo	Año de ordenación (sacerdote)	Diócesis de residencia canónica
Situación laboral en esta congregación: <input type="checkbox"/> Tiempo completo <input type="checkbox"/> Medio tiempo <input type="checkbox"/> No remunerado	Año en que fue llamado a esta congregación:	Estatus con la pensión de la Iglesia: <input type="checkbox"/> Activo <input type="checkbox"/> Retirado <input type="checkbox"/> Inactivo

Apellido del sacerdote asociado, sacerdote asistente u otro sacerdote	Nombre	Segundo nombre
Título del cargo	Año de ordenación (sacerdote)	Diócesis de residencia canónica
Situación laboral en esta congregación: <input type="checkbox"/> Tiempo completo <input type="checkbox"/> Medio tiempo <input type="checkbox"/> No remunerado	Año en que fue llamado a esta congregación:	Estatus con la pensión de la Iglesia: <input type="checkbox"/> Activo <input type="checkbox"/> Retirado <input type="checkbox"/> Inactivo

Apellido del sacerdote asociado, sacerdote asistente u otro sacerdote	Nombre	Segundo nombre
Título del cargo	Año de ordenación (sacerdote)	Diócesis de residencia canónica
Situación laboral en esta congregación: <input type="checkbox"/> Tiempo completo <input type="checkbox"/> Medio tiempo <input type="checkbox"/> No remunerado	Año en que fue llamado a esta congregación:	Estatus con la pensión de la Iglesia: <input type="checkbox"/> Activo <input type="checkbox"/> Retirado <input type="checkbox"/> Inactivo

**Si usted tiene más de cuatro sacerdotes sirviendo de forma regular en esta congregación, complete este formulario en línea (en donde se generarán espacios en blanco adicionales) o adjunte una página a este formulario físico.**

Si usted no tiene sacerdote en la actualidad, que dirija los servicios dominicales de adoración (marque lo que corresponda)

- Sacerdote suplente  Diácono  Líder de Culto  Otro: \_\_\_\_\_
- Sacerdote suplente a largo plazo (dar el nombre completo) \_\_\_\_\_

**Diácono(s) Sirviendo a Esta Congregación**

Apellido del diácono #1	Nombre	Segundo nombre
<input type="checkbox"/> Diácono (vocacional) <input type="checkbox"/> Diácono transitorio	Año de ordenación	
Apellido del diácono #2	Nombre	Segundo nombre
<input type="checkbox"/> Diácono (vocacional) <input type="checkbox"/> Diácono transitorio	Año de ordenación	

Nombre de otra(s) congregación(es) actualmente atendida(s) por este sacerdote:

--

Una Situación Única o Inusual del Clero:

--

**Ministerios comunitarios y actividad voluntaria de esta congregación**

Valiéndose de las casillas que aparecen debajo, ¿su congregación brindó algunos de los siguientes servicios o ministerios comunitarios en 2017?

**Si ha sido así,** ¿participaron en el ministerio unos pocos voluntarios o un gran número de miembros?

Sírvase calcular también en el espacio provisto a cuántas personas ayudó o atendió el ministerio **cada mes:**

	No	Sí		
		Participaron pocos voluntarios	Participaron muchos voluntarios	Número aproximado de personas atendidas
1. Despensa de alimentos, comedor de beneficencia o proyectos de comidas	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2. Huerto o cooperativa sostenible (programa de alimentos frescos como "de la granja a la mesa")	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3. Dinero, vales o ayuda con alquiler o servicios públicos	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
4. Guardería infantil, preescolar, antes o después de la escuela	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
5. Tutorías o programas de alfabetización	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
6. Programas de salud (asilo parroquial, clínicas, educación sanitaria, etc.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
7. Organización comunitaria, activismo social organizado	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
8. Colocación y adiestramiento laboral, consejería de desempleo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
9. Proyectos de construcción (tales como Hábitat para la Humanidad)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
10. Grupos de apoyo (duelo, divorcio, pérdida de empleo, adicción, etc.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
11. Programas para ancianos y personas confinadas en la casa	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
12. Guardarropa, tienda de segunda mano	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
13. Albergues para indigentes o de invierno	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
14. Patrocinios extranjeros, micropréstamos, Proyecto Heifer, ayuda a Haití	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
15. Algún otro que no aparezca listado:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	